

DRUŠTVENE VIJESTI I OBAVIJESTI

SPECIJALIZACIJE U INOZEMSTVU

MOGUĆNOST KORISTENJA STIPENDIJA I UČESTVOVANJE NA INTERNACIONALNIM TEČAJEVIMA U NIZOZEMSKOJ I FRANCUSKOJ U 1974. god.

Da bi se potpunije realizirali ambiciozni planovi naših poljoprivrednih organizacija i društvena sredstva planirana u tu svrhu što ekonomičnije utrošila, smatramo za potrebno ukazati na još intenzivnije i efikasnije korištenje sredstava i mogućnosti suvremenih naučnih i tehničkih dostignuća, koja se mogu koristiti putem raznih vidova međunarodne naučne, kulturno-prosvjetne i tehničke suradnje.

Koristeći te mogućnosti do sada, naše radne organizacije su putem raznih vidova tehničke i naučne suradnje uputile vrlo velik broj stručnih i naučnih i drugih kadrova na specijalizacije i razna stručna usavršavanja, koji su svoja znanja i iskustva stečena u inozemstvu vrlo efikasno prenosili na svoje radne organizacije (a i šire), bilo direktno u procesu proizvodnje, putem seminara, predavanja, publiciranja u stručnoj štampi i drugim načinom informiranja.

U tom cilju bismo željeli da informiramo našu stručnu javnost o nekim mogućnostima, gdje strani partner daje stipendije, a često snosi i putne troškove, a radna organizacija koja šalje stručnjaka snosi tek djelomične troškove. Kako su ove mogućnosti najčešće vrlo povoljne, nisu uvijek korištene, bilo zbog pomanjkanja kandidata s poznavanjem stranih jezika, nedovoljne informiranosti, sporosti i prolongiranja rokova za početak specijalizacija i sl., a to je za naše radne organizacije i privredu u cjelini bila velika šteta.

Ovdje bismo, pored već poznatih informacija željeli prezentirati zainteresiranim neke internacionalne tečajeve u Nizozemskoj, te dademo orijentacione informacije o istima, a za koje će Nizozemska služba za međunarodnu tehničku suradnju iz Haaga dodjeljivati stipendije. Tečajevi su diplomski, a pojedini i za stjecanje naučnog stupnja, mr, sc, dok u nekim slučajevima moguć je i doktorat nauka.

Stipendije redovno pokrivaju troškove za stan i hranu, a u većini slučajeva i međunarodne putne troškove. Osiguranje nije uključeno.

Za svaki od navedenih tečajeva u pravilu posebno smo obavještavani, kojom prilikom primamo i brošuru o samom tečaju sa programom i uvjetima, te o tome sukcesivno obavještavamo odgovarajuće radne organizacije i institucije.

Kandidature stručnjaka koje se predlaže za pojedine tečajeve, treba podnijeti nizozemskoj službi za tehničku suradnju četiri mjeseca prije početka samog tečaja, a definitivni izbor vrši redovito selekcijska Komisija svakog pojedinog tečaja. Za upućivanje kandidature, kandidači trebaju dostaviti određene dokumente, o čemu sve upute daje Služba Republičkog zavoda za tehničku suradnju.

Tečajevi se redovno održavaju na engleskom jeziku, osim pojedinih na francuskom, te se od kandidata traži dobro poznavanje tog jezika, kako bi bili u stanju da se aktivno uključe u rad tečaja.

INTERNACIONALNI TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA POLJOPRIVREDNI CENTAR U WAGENINGENU

- Internacionalni postdiplomski tečaj o uzgoju bilja
- Internacionalni postdiplomski tečaj o uzgoju povrća
- Internacionalni tečaj o razvoju sela
- Internacionalni postdiplomski tečaj o isušivanju zemljišta (Land Drainage)
- Internacionalni tečaj o proizvodnji krumpira
- Internacionalni tečaj o zaštiti bilja
- Internacionalni postdiplomski tečaj o mliječnim stočnim gazdinstvima

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA POLJOPRIVREDNI FAKULTET U WAGENINGENU

- Nauka o tlu i upravljanje vodama

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA DRŽAVNI POLJOPRIVREDNI KOLEDŽ, DEVENTER

- Intern. tečaj o upravljanju poljoprivrednim farmama i kooperaciji
- Internacionalni tečaj o poljoprivrednoj mehanizaciji

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA ISTRAŽIVAČKI INSTITUT ZA NAUKU O UPRAVLJANJU (R. V. B.) U DELFTU

- Internacionalni tečaj o naprednom industrijskom rukovođenju
- Internacionalni tečaj o regionalnom industrijskom razvoju

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA »BOUWCENTRUM«, ROTTERDAM

- Internacionalni tečaj o kontroli kvalitete u industrijskoj proizvodnji

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA I. S. S. (INSTITUT ZA DRUSVTENA ISTRAŽIVANJA), HAAG

Prva godina studija je na diplomskom nivou i čini jednu cjelinu. Druga godina je za naučni stupanj magistra nauka

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA NUFFIC (FUNDACIJA NIZOZEMSKIH UNIVERZITETA ZA MEĐUNARODNU SURADNJU

- Internacionalni tečaj o nauci, hrani i prehrani
- Internacionalni tečaj-ljetni o industrijalizaciji
- Internacionalni tečaj o evropskoj integraciji
- Internacionalni tečaj iz područja nauke o okolini i tehnologiji
- Internacionalni tečaj iz hidrauličnog inženjeringa
- Internacionalni tečaj za hidrologe
- Internacionalni tečaj iz sanitarnog inženjeringa I
- Internacionalni tečaj iz sanitarnog inženjeringa II

TEČAJEVI KOJE ORGANIZIRA MEĐUNARODNI INSTITUT ZA SNIMANJE ZEMLJIŠTA U ENSCHEDE-u (I. T. G.)

1. Tečajevi za izučavanje zemljišta

Tečajevi su na univerzitetskom nivou iz područja primjene zračne fotografije na:

- br. 1 — geologiju
- br. 2 — inženjering geologije
- br. 3 — geomorfologiju
- br. 4 — geografiju
- br. 5 — izučavanje tla i klasifikaciju zemljišta za poljoprivredu
- br. 6 — poljoprivredu i konzerviranje tla
- br. 7 — mapiranje za šumarstvo i poljoprivredu u područjima umjerene klime
- br. 8 — mapiranje za šumarstvo i poljoprivredu u područjima tropske klime

Tečajevi br. 1 — 4 pohađaju godišnje u rujnu, a tečajevi 5 — 8 u siječnju. Stipendija uključuje i međunarodne putne troškove.

I R

INTERNACIONALNI TEČAJEVI U FRANCUSKOJ

Poznato je da Francuska na planu naučno-tehničke suradnje (i druge) zauzima s našom zemljom prvo mjesto, u odnosu na sve zemlje Zapadne Evrope.

Zahvaljujući Francuskoj službi za privrednu i tehničku suradnju (ACTIM) pored drugih oblika u ovoj zemlji organizira se niz internacionalnih grupnih staževa iz raznih područja za stručnjake evropskih i drugih zemalja, na kojima učestvuje svake godine sve više stručnjaka iz SRH, odnosno SFRJ.

Ovi tečajevi traju oko 2—3 mjeseca a namijenjeni su stručnjacima s visokom školskom spremom, koji se nalaze na dužnostima iz područja za koje se kandidature mogu postaviti, da kandidati poznaju dobro francuski jezik. No ukoliko neko od stručnjaka ne ispunjava u potpunosti ovaj posljednji uvjet, postoji mogućnost odobravanja lingvističkog predstaža u maksimalnom trajanju od 2 mjeseca u Parizu, za koje vrijeme kandidat prima stipendiju od Francuske vlade, ovo vrijedi i za ostale specijalizacije prema programu francuske tehničke pomoći.

Francuska služba za privrednu i tehničku suradnju ACTIM, zamolila je da upoznamo kandidate, da za gotovo sve ove internacionalne tečajeve ima često veći broj kandidata od raspoloživih mjesta. Izbor vrši selekcijska komisija u Parizu, a na osnovu kvalifikacija kandidata i njihovih titula, funkcije i odgovornosti u radnoj organizaciji i sl. Prema tome eventualno odbijanje kandidature, ni u kom slučaju ne može se tumačiti kao podcjenjivanje stručnosti kandidata.

Mjesečne stipendije za ove tečajeve iznose: oko 1100 franaka, mjesečni dodatak za stanovanje u iznosu od 1.040 franaka, troškovi puta po Francuskoj, kao polupansion u toku putovanja, plaćena karta u povratku.

Unutar programa boravka po Francuskoj, Aotim organizira redovno upoznavanje znamenitosti Pariza i okolice, te upoznavanje života u Francuskoj. Na sličnoj osnovi se organiziraju i specijalne (recipročne) operacije za naše stručnjake u toj zemlji, kao i za sve one koji se putem naše službe upućuju na specijalizaciju u Francusku.

Iako je na ovim tečajevima ograničen broj kandidata iz svake zemlje, stipendije nisu male, organizacija boravka, prema anketi i izvještajima sa svih specijalizacija, vrlo je dobra, i kandidati se vraćaju u zemlju vrlo zadovoljni, moramo naglasiti da za sve spomenute tečajeve nemamo dovoljno kandidata, a razloga ima više.

U cilju pravovremenih kandidatura zainteresiranim za ove tečajeve, dajemo orijentacione informacije o istima iz nekih područja, koji se gotovo svake godine održavaju u ovoj zemlji (uz dopunu programa i vremena realizacije):

	Početak	Trajanje
Ekonomika transporta	studeni	10 tjedana
Normalizacija i kontrola kvaliteta	ožujak	6 "
Industrijska proizvodnja u govedarstvu	ožujak	8 tjedana
Regionalni razvoj	svibanj	10 "
Primjena informacije u industriji	svibanj	4 "
Preventiva, zaštita i borba protiv požara	veljača	9 "
Enološka oprema	rujan	8 "
Borba protiv korozije	ožujak	4 "
Nacionalno planiranje	travanj	6 "
Uzgoj peradi	travanj	4 "
Prerada mlijeka	travanj	10 "
Izgradnja-iskorištenje klaonica	listopad	4 "
Sanitarna tehnika	svibanj	8 "
Poljoprivredna mehanizacija	rujan	
	listopad	10 "
Primjena informacija u upravljanju	listopad	10 "
Industrija gnojiva-gnojidba tla	rujan	10 "
Motori sa unutrašnjim sagorijevanjem	studeni	4 "
Poljoprivredna hidraulika	svibanj	5 "
Kemijski problemi ambalaže masnih tijela	ožujak	5%

Zainteresirane radne organizacije u svom programu stručnog usavršavanja svojih kadrova, imajući u vidu ove besplatne stipendije, koje se redovno nude putem ove službe, trebaju se više povezati sa službom za međunarodnu suradnju i koristiti sve ponuđene mogućnosti, posebno besplatna sredstva (programiranje ITP i FTP, staževi, recipročne operacije, razmjena stručnjaka, tehničke i naučne dokumentacije, eksperta, organizacija seminara, tehničke informacije, filmova i drugo) a u cilju još efikacije primjene suvremenih znanosti i tehnike u našoj praksi.

I R

KORIŠTENJE SUVREMENIH TEHNIČKIH I NAUČNIH INFORMACIJA, FILMOVA I SL.

Korištenje suvremenih naučno-tehničkih informacija koje zainteresiranim radnim organizacijama i stručnim kadrovima mogu besplatno pružiti Služba za međunarodnu naučnu i tehničku suradnju, iako dosta korišteno, ipak smatramo da još uvijek nedovoljno, a uslijed nedovoljne informiranosti i sl.

Ovdje iznosimo neke oblike i mogućnosti koje nam posebno Francuska i druge zemlje omogućuju, kao i što se trenutno može koristiti.

Na osnovu pismenog zahtjeva zainteresirani mogu dobiti besplatno razne naučno-tehničke informacije, filmove, dokumentaciju i sl.

Francuski kulturni centar u Beogradu već duže vremena omogućava realizaciju navedenih zahtjeva. Najnovije tehničke informacije mogu se besplatno dobiti i to:

Iz biltena Francuske tehničke dokumentacije broj 3/1973

- Odnos između rezerve vode i obrade zemljišta
Chamayou H. (1973) mart-april —278 kartica 3362
- Osnovni minerali zemljišta, priroda i osobine u vezi sa obradom zemljišta.
Servat E. i Chamayou H. kartica 3363
- Sredozemna klima i poljoprivredni radovi
Damagnez J. kartica 3364
- Nekoliko oblika obrade zemlje u kulturama koje se navodnjavaju
Vignerot J. i Rutten P. kartica 3365
- Održavanje zemljišta u voćnjacima korištenjem herbicida, iskorištavanjem granice i posljedice ove tehnike
Clanet H. kartica 3366
- Renesansa jedne proizvodnje, Bastide J.
279, maj kartica 3367
- Prva zapažanja o sovjetskim odlikama badema
Grassely Ch. i dr. kartica 3368
- Neka zapažanja o novim odlikama badema selekcioniranih u Kaliforniji
— Grassely Ch. i dr. kartica 3369
- Studija nekih biokemijskih osobina plodova badema
Souty N. i dr. kartica 3370
- Mehanizirati ishranu — Darre H. kartica 3371
- 34 miliona utovljenih goveda svake godine u SAD, industrijska proizvodnja mesa, Pope L. S. kartica 3372
- Bolesti teleta prvih 15 dana, prof. Cottureau Ph kartica 3373
- Prilagođavanje životinje u velikim jedinicama, studija ponašanja,
Signoret J. P. i Bouisson M. F. kartica 3373
- Beton satire papke, njemački opitni rezultati
Spindler F. kartica 3375
- Bolest gušića, dr Vet. Fedida M. i dr vet. Coudert M. kartica 3376
- Materijal za mljekare po uzoru S. I. M. A. — Darre H. kartica 3377

Tehnički filmovi koji se mogu dobiti na korištenje besplatno kroz vrijeme od desetak dana, su slijedeći:

— Francuska poljoprivreda	vrijeme trajanja 9'
— moderna industrija	
— Konjak	vrijeme trajanja 3'
— Lovci na bakalare	vrijeme trajanja 1'
— Elaboracija monokristala otpornih na visoke temperature	vrijeme trajanja 10'
— Evolucija čvrstih katalizatora	vrijeme trajanja 10'
— More može da se pije	vrijeme trajanja 2
— Nova voda	vrijeme trajanja 2
— Pitka voda iz Sene	
— Proizvodnja niskih temperatura	vrijeme trajanja 1
— Radio traseri u kemijskoj tehnologiji	vrijeme trajanja 2
— Smole zamjenjivači jona	vrijeme trajanja 10
— Francuska dostignuća na polju atomske energije	vrijeme trajanja 10
— Moderni kontrolori	vrijeme trajanja 9
— Sesto čulo	vrijeme trajanja 9
— Uz more	vrijeme trajanja 9
— Standardi (iz organizacije)	vrijeme trajanja 6
— Kemijski tekstili	vrijeme trajanja 9
— Industrija vlakna	vrijeme trajanja 4
— Zaštita drumskih mostova i viadukata od korozije	vrijeme trajanja

Od britanskih filmova koje preporučujemo, trenutno su:

1. Mjerenje u poljoprivredi — traje 14 1/2 minuta u boji, daje širok pregled mjernih operacija iz područja uzgoja stoke, proizvodnje mlijeka, opreme, planiranja. Film naglašava prednosti mjerenja (dužine, širine, težine, volumena, kapaciteta i temperature), te daje određene sugestije i savjete za njenu primjenu, a uz što manje štetnih posljedica. Produkcija 1971 g.

2. Epidemija svinavke i šapa — film traje 25 min. u boji. Snimljen je za vrijeme epidemije koja je harala 1967. g. Svrha je više informativna nego edukativna, ali neke sekvence daju nesumnjivo poučne stvari. — Prikazane su neke preventivne mjere kojih bi se uzgajivači stoke trebali pridržavati da izbjegnu pojavu epidemije.

3. Naučna istraživanja u oblasti poljoprivrede, posebno hortikultura koja se vrše u Kraljevskom botaničkom vrtu u Kew-u. Prikazuje glavne naučne centre, Herbarium, laboratorije i dr, traje 14 1/2 min. u boji.

Promjer vrpce navedenih filmova je 16 mm, tekst je na francuskom odnosno engleskom jeziku.

Zainteresirani mogu iste dobiti besplatno na korištenje, a osnovu pismenog zahtjeva Rep. zavodu za tehničku suradnju, Zagreb.

I. R.